

February/février 2017

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE Marguerite Lane

SECRETARY/SECRÉTAIRE Sandra Gauthier

Treasurer/trésorier Marthe Couture

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL Louise Michaud 514-631-5264 May Tsunokawa

WEBMASTER/WEBMESTRE Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION Judy Ubani

NEWSLETTER/BULLETIN PUBLICITY/PUBLICITÉ Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ECOLOGY VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE Marguerite Lane 514-631-3046

WEBSITE dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

February 27 @ 7:30 pm Claire Belisle, horticulturist, landscape artist, journalist and radio personality presents: Wonderful Shade Plants - beyond Hostas and Ferns (bilingual presentation).

March 27 @ 7:30 pm Ken Brown, designer of the tropical gardens at the Toronto Zoo among many other innovative gardening projects, presents: Vertical Vegetables (in English).

April 24@ 7:30 pm, Tony Spencer, a Canadian garden designer committed to finding beauty in the natural landscape, presents: New Perennial Style Naturalistic Gardening (in English) May 17 @ 6:30, Annual DHES/SHED dinner

at Le Saucier, restaurant at the Pearson Culinary School, 708 Raymond, LaSalle. Sign up at the next meeting. Bring a cheque. \$25

at the Dorval Arena, 1450 Dawson Ave.

June 14, July 12, August 16 @ 6:00 pm, tours of members' gardens. Please sign up to share your garden. See Marguerite

July 8 @ 8:00 am, Club bus and garden tour of gardens in the Drummondville area. Cost: \$60 members, \$65 non-members. Bring a cheque and sign up at the next meeting

NEW EXECUTIVE MEMBERS

The club welcomes Marthe Couture, past president and active member, to the executive position of treasurer. Judy Ubani will fill the position of Membership. Marguerite Lane has agreed to serve as Vice-President. We are still looking for someone to volunteer for Publicity.

CLAIRE BELISLE

Claire Belisle is no stranger to our club. Three years ago, she gave a workshop where she examined three members' gardens and offered solutions for the problems they were having. Jan Gregory, who was on that tour, was so impressed she and her husband Yves hired Claire on two separate occasions to help them about Claire:

ÉVÉNEMENTS À VENIR

27 février @ 19h30 Claire Belisle, horticultrice, artiste en aménagement paysager, journaliste et chroniqueuse à la radio, présentera Merveilleuses plantes d'ombre, autres que les hostas et fougères (bilingue).

27 mars @19h30 Ken Brown, concepteur des jardins tropicaux au zoo de Toronto ainsi que plusieurs projets novateurs de jardinage, présentera Végétaux verticaux (en anglais).

24 avril @19h30 Tony Spencer, concepteur canadien de jardins (Niagara Escarpment), recherche constamment la beauté dans les paysages naturels. Il présentera Nouveau style pour des vivaces et jardinage naturaliste (en anglais).

17 mai @ 18h30 Souper annuel du club. Le Saucier, restaurant de l'école culinaire Pearson Culinary May 20 @ 9:00 am, Yearly Perennial Plant Sale School, 708 Raymond, LaSalle. Inscrivez-vous lors de la prochaine réunion, avec un chèque de 25\$.

> 20 mai @ 9h00 Vente annuelle de plants, Arena de Dorval, 1450 ave Dawson.

> 14 juin, 12 juillet, 16 août @18h00 Visite des jardins de nos membres. Veuillez aviser Marguerite si vous aimeriez nous accueillir.

> 8 juillet @ 8h00 Visite de jardins dans la région de Drummondville, en autobus. Coût: 60\$ pour les membres, 65\$ pour les non-membres. Apportez un chèque et inscrivez-vous lors de la prochaine réunion.

NOUVEAUX MEMBRES EXÉCUTIFS

Nous accueillons Marthe Couture, membre dévouée et qui a déjà été présidente, au poste de trésorière. Judi Ubani s'occupera des inscriptions. Marguerite Lane a accepté d'être vice-présidente. Il ne reste que le poste de publicité à combler.

CLAIRE BÉLISLE

Claire Belisle n'est pas étrangère à notre club. Il y a trois ans, elle a donné un atelier où elle a examiné les jardins de trois membres et offert des solutions aux problèmes qu'ils rencontraient. Jan Gregory, une participante, a été tellement impressionnée qu'elle et re-create their garden. Here is what she said son mari Yves ont fait appel à Claire à deux reprises pour les aider à recréer leur jardin. Voici ce qu'elle a

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Nonmembers are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial. disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

If you want to work hard, learn as you go, have dit au sujet de Claire: end of the day, Claire is your girl! She arrives en amour avec votre jardin à la fin de la journée, the other and works until the job is finished. *She helped us with tree choices, plant choices,*

design suggestions and BEST of all, she used terminé. what we had. We were surprised again and again by her suggestions to move plants to different parts of the garden for better effect. She was fearless with carving out new lines and curves. Levels. Levels. High, medium, low. Claire brought our garden to a whole new level (!) with suggestions for a large tree, miniature trees and different low level plants.

Our shade garden, always a problem, is now one of the high spots of interest. In one day, we emptied it, renewed the soil with hundreds (it Notre jardin d'ombre, toujours un problème, est ends, cut out a nook and placed down stones des centaines de sacs de terre riche, créé de and AFTER....experience. FABULOUS.

STRATEGIES FOR SHADE GARDENS

Play up Texture - Make a bold, dramatic statement by combining plants with different foliage textures and colors. Plant Bright Colors - Shades of yellow and gold (yellow corydalis, golden Japanese forestgrass, gold-leaf "Chardonnay Pearls" deutzia) shine in the shade. Use Flowering Shrubs - flowering shrubs such as azaleas and rhododendrons add color, texture, and height. Grow Annuals varieties such as balsam, torenia, browallia, Plant en Masse - Planting en masse doesn't que le baume, torenia, browallia, coleus, et iresine For example, you could use different colours of masse ne signifie pas nécessairement cultiver une astilbe. Add Height - Use tall planters or shade-tolerant trees and shrubs to provide your garden with a variety of heights. Grow vines such as clematis, up the trunk of small- to medium-sized trees. Select a Color Theme -Maximize the power of color in your shade garden by choosing only one or two hues. Low-growing Groundcovers Utilize groundcovers such as golden creeping Jenny, purple coleus, and black mondo grass crowd out weeds and add an attractive carpet of color. From www.bhg.com

a laugh on the hour and love your garden at the Si vous voulez travailler dur, apprendre, rire et être early, rain or shine, is ready to go, has a Claire est la personne qu'il vous faut! Elle arrive tôt, sandwich for lunch in one hand and a spade in beau temps, mauvais temps, prête à commencer, a un sandwich dans une main et une bêche dans l'autre, et travaille jusqu'à ce que le travail soit

Elle nous a aidés avec des choix d'arbres, de plants,

des suggestions d'aménagement et EN PLUS, elle a employé ce que nous avions déjà. Nous avons été surpris à plusieurs reprises par ses suggestions de déplacer les plantes ailleurs dans le jardin pour un meilleur effet. Elle ne craignait pas de découper de nouvelles lignes et courbes. Les niveaux. Les niveaux. Les niveaux. Haut, moyen, bas. Claire a apporté notre jardin à un tout nouveau niveau (!) avec des suggestions pour un grand arbre, des arbres miniatures et différents plantes basses. felt like that) of bags of rich soil, created new maintenant l'un des points forts de notre jardin. En levels in the bed, emphasized the curves at both une journée, nous l'avons vidé, renouvelé le sol avec under the tree for a spot in the shade to for a nouveaux niveaux dans la plate-bande, souligné les chair and finished by replanting the plants in courbes aux deux extrémités, aménager un coin pour new formations. It was definitely a BEFORE déposer des pierres sous l'arbre pour y placer une chaise. Nous avons terminé en replantant nos plantes avec un aménagement différent. C'était sans aucun doute une expérience AVANT et après FABULEUX.

STRATEGIES POUR JARDINS D'OMBRE

Jouez avec les textures : faites preuve d'audace, de drame en combinant des plantes avec différentes textures et couleurs de feuillage. Plantez des couleurs vives : les nuances de jaune et d'or (corydalis jaune, doré japonais grassgrass, feuilles d'or "Chardonnay Perles" deutzia) ressortent à l'ombre. Utilisez les arbustes à fleurs : tels que les azalées et les rhododendrons ajoutent couleur, texture coleus, and iresine bloom all summer long. et hauteur. Plantez des annuelles : des variétés telles necessarily mean growing only a single variety. fleurissent tout l'été. Plantez en massifs - Planter en seule variété. Par exemple, vous pouvez utiliser architectural features such as pillars or grow différentes couleurs d'astilbe. Ajouter la hauteur : Utilisez des bacs à fleurs hauts ou des caractéristiques architecturales telles que des piliers, ou des arbres et des arbustes tolérants l'ombre pour donner à votre jardin des hauteurs variées. Cultiver des vignes telles que la clématite, le long du tronc d'arbres de petite à moyenne taille. Sélectionnez un thème de couleur : Maximisez la puissance de la couleur dans votre jardin d'ombre en choisissant une ou deux teintes. Utiliser les couvre-sols : Les couvre-sols à faible croissance tels que le Jenny doré, le coleus violet et la graminée noire mondo étouffent les mauvaises herbes et ajoutent un tapis coloré attrayant. Source: www.bhg.com